

Kurztitel

Anerkennung akademischer Grade und Titel (Italien)

Kundmachungsorgan

BGBI. III Nr. 177/2008 zuletzt geändert durch BGBI. III Nr. 120/2021

Typ

Vertrag – Italien

§/Artikel/Anlage

Anl. 1

Inkrafttretensdatum

01.08.2021

Außerkrafttretensdatum

30.11.2023

Index

79/01 Schulen, Universitäten

Text

Anlage

**Tabelle der Entsprechungen österreichischer Bachelorstudien mit italienischen Classi delle lauree /
Tabella delle corrispondenze dei corsi di Bachelor austriaci e delle classi delle lauree italiane**

Italienische Laurea/ Italienische Classe delle Lauree		Österreichisches Bakkalaureatsstudium/ Öster- reichisches Bachelorstudium	Österrei- cher akademi- scher Grad	Anmer- kungen
Beni culturali	L-1	Archäologien	Bachelor of Arts	
	L-1	Klassische Archäologie	Bachelor of Arts	
Biotechnologie	L-2	Biomedizin und Biotechnologie	Bachelor of Science (BSc)	
	L-2	Molekulare Medizin	Bachelor of Science (BSc)	
Discipline delle arti figurative, della musica, dello spettacolo e della moda	L-3	Musikwissenschaft	Bachelor of Arts	
Discipline delle arti figurative, della musica, dello spettacolo e della moda	L-3	Theater, Film- und Medienwissenschaften	Bachelor of Arts (BA)	
	L-3	Vergleichende Literaturwissenschaften	Bachelor of Arts	

Disegno industriale	42	Industrial Design	Bakk. techn.	
Filosofia	L-5	Philosophie	Bakk. phil.	
Filosofia	L-5	Philosophie an der Theologischen Fakultät	Bachelor der Philosophie	
Ingegneria civile e ambientale	8	Bauingenieurwesen	Bakk. techn.	
	8	Industrieller Umweltschutz, Entsorgungstechnik und Recycling	Bakk. techn.	
	8	Kulturtechnik und Wasserwirtschaft	Bakk. techn.	
	8	Raumplanung und Raumordnung	Bakk. techn.	
Ingegneria dell'informazione	9	Telematik	Bakk. techn.	
Ingegneria industriale ²	10	Bergwesen (Natural Resources)	Bakk. techn.	
	L-9	Biomedical Engineering	Bachelor of Science (BSc)	
	10	Elektrotechnik	Bakk. techn.	
	L-9	Industrielogistik	Bachelor of Science (BSc)	
	10	Kunststofftechnik	Bakk. techn.	
	L-9	Mechatronik	Bachelor of Science	
	10	Metallurgie	Bakk. techn.	
	10	Petroleum Engineering	Bakk. techn.	
	L-9	Verfahrenstechnik	Bachelor of Science (BSc)	
Ingegneria industriale, curriculum per la laurea in ingegneria chimica	L-9	Technische Chemie	Bachelor of Science	
Ingegneria industriale, curriculum per la laurea in ingegneria meccanica	L-9	Maschinenbau	Bachelor of Science	
		Wirtschaftsingenieurwesen – Maschinenbau	Bachelor of Science	
Lettere		Deutsche Philologie	Bakk. phil.	1)
		Klassische Philologie – Griechisch	Bakk. phil.	1)
		Klassische Philologie – Latein	Bakk. phil.	1)
Lingue e culture moderne	L-11	Anglistik und Amerikanistik	Bachelor of Arts	
		Finno-Ugristik	Bakk. phil.	2)
		Japanologie	Bakk. phil.	2)
		Romanistik	Bakk. phil.	2)
		Sinologie	Bakk. phil.	2)
		Slawistik	Bakk. phil.	2)
Mediazione linguistica	L-12	Sprachwissenschaft	Bachelor of Arts/Bachelor of Science	
Scienze biologiche		Biologie	Bakk. rer. nat. / Bakk. Biol.	
	L-13	Ernährungswissenschaften	Bachelor of Science	
	L-13	Molekularbiologie	Bachelor of Science	
Scienze della comunicazione		Publizistik und Kommunikationswissenschaft	Bakk. phil. / Bakk. Komm.	3)
	L-20	Angewandte Kulturwissenschaften	Bachelor of Arts (BA)	
Scienze della mediazione		Übersetzen und Dolmetschen	Bakk. phil.	

linguistica				
Scienze dell'amministrazione e dell'organizzazione	L-16	Sozialwirtschaft	Bachelor of Science	
Scienze dell'architettura	L-17	Architektur	Bachelor of Science (BSc)	
Scienze della pianificazione territoriale, urbanistica, paesaggistica e ambientale	L-21	Landschaftsplanung und Landschaftspflege	Bachelor of Science	
Scienze della Terra	16	Angewandte Geowissenschaften	Bakk. rer. nat.	
		Erdwissenschaften	Bakk. rer. nat.	
	16	Vermessung und Geoinformation (Geomatics Engineering)	Bakk. techn.	
Scienze delle attività motorie e sportive		Sportwissenschaften	Bakk. rer. nat. / Bakk. Sport.	
Scienze dell'economia e della gestione aziendale	L-18	Angewandte Betriebswirtschaft	Bakkalaureus/-a der Sozial- und Wirtschaftswissenschaften	
		Betriebswirtschaft	Bakk. rer. soc. oec.	
	L-18	Internationale Betriebswirtschaft	Bachelor of Science	
	17	Wirtschaftsinformatik	Bakk. rer. soc. oec.	
	L-18	Wirtschaftswissenschaften	Bachelor of Science	
Scienze dell'educazione e della formazione		Pädagogik	Bakk. phil.	4)
Scienze e tecniche psicologiche	L-24	Psychologie	Bachelor of Science	
Scienze e tecnologie agrarie, agroalimentari e forestali		Forst- und Holzwirtschaft	Bakk. techn.	
Scienze e tecnologie agrarie, agroalimentari e forestali	20	Lebensmittel- und Biotechnologie	Bakk. techn.	
Scienze e tecnologie agrarie e forestali	L-25	Landwirtschaft	Bachelor of Science	
	L-25	Weinbau, Oenologie und Weinwirtschaft	Bachelor of Science	
Scienze e tecnologie chimiche	21	Chemie	Bakk. techn. / Bakk. rer. nat.	
Scienze e tecnologie farmaceutiche	L-29	Pharmazie	Bachelor of Science (BSc)	
Scienze e tecnologie fisiche	L-30	Physik	Bachelor of Science	
	L-30	Technische Physik	Bachelor of Science	
	L-30	Meteorologie und Geophysik	Bachelor of Science (BSc)	
Scienze e tecnologie informatiche		Informatik	Bakk. techn.	
	26	Informatikmanagement	Bakk. rer. soc. oec.	
Scienze e tecnologie per l'ambiente e la natura		Umweltsystemwissenschaften	Bakk. rer. nat.	
Scienze economiche	28	Versicherungsmathematik	Bakk. techn.	
		Volkswirtschaft	Bakk. rer. soc.	5)

			oec.	
	L-33	Wirtschafts- und Sozialwissenschaften	Bachelor of Science	
Scienze geografiche		Geographie	Bakk. rer. nat.	
Scienze geologiche	L-34	Geo- und Atmosphärenwissenschaften	Bachelor of Science	
Scienze matematiche		Mathematik	Bakk. rer. nat.	
		Technische Mathematik	Bakk. techn.	
Scienze politiche e delle relazioni internazionali	L-36	Politikwissenschaft	Bachelor of Arts	
Scienze sociali per la cooperazione, lo sviluppo e la pace	L-37	Kultur- und Sozialanthropologie	Bachelor of Arts	
Scienze sociologiche		Soziologie	Bakk. phil. / Bakk. Soz.	
		Soziologie	Bakk. rer. soc. oec. / Bakk. Soz.	
Scienze statistiche		Statistik	Bakk. rer. soc. oec.	
Scienze storiche	38	Geschichte	Bakk. phil.	
	38	Kunstgeschichte	Bakk. phil.	
		Ur- und Frühgeschichte	Bakk. phil.	6)
		Volkskunde	Bakk. phil.	7)
Storia	L-42	Alte Geschichte und Altertumskunde	Bachelor of Arts	
Storia L	42	Classica et orientalia	Bachelor of Arts	

Inhaber/innen einer italienischen Laurea in Scienze dell'architettura oder einer italienischen Laurea in Ingegneria industriale, die in Italien nach Abschluss einer Staatsprüfung das Berufsrecht im reglementierten Bereich besitzen, können sich in Österreich für eine Tätigkeit im facheinschlägigen nichtreglementierten Bereich bewerben.

Inhaber/innen einer italienischen Laurea in Scienze e tecnologie fisiche können in Österreich grundsätzlich die Gleichstellung mit dem österreichischen Bachelorstudium der Physik gemäß der geltenden Tabelle zum Abkommen beantragen. Falls sie stattdessen die Gleichstellung mit dem österreichischen Bachelorstudium der Meteorologie und Geophysik wünschen, müssen sie im Diploma Supplement oder einer geeigneten Bestätigung einer Universität eine entsprechende Spezialisierung nachweisen.

2 Die Gleichstellung bezieht sich nur auf die akademische Anerkennung. Die Verfahren der beruflichen Anerkennung, die auf der Grundlage der Richtlinie 2005/36/EG über die Anerkennung von Berufsqualifikationen eingerichtet sind, werden davon nicht berührt.

Tabelle der Entsprechungen österreichischer Masterstudien mit italienischen Classi delle lauree magistrali / Tabella delle corrispondenze dei corsi di Master austriaci e delle classi delle lauree magistrali italiane

Österreichisches Masterstudium	Österreichischer akademischer Grad	Italienische Classe delle Lauree specialistiche / Italienische Classe delle Lauree magistralen.	
Alte Geschichte und Altertumskunde	Master of Arts	Filologia, letteratura e storia dell'antichità	LM-15
Angewandte Geowissenschaften	Dipl.-Ing. / DI	Ingegneria per l'ambiente e il territorio	38/S

Angewandte Kulturwissenschaften	Master of Arts (MA)	Antropologia culturale ed etnologia	LM-1
Angewandte Mathematik	Mag. rer. nat.	Matematica	45/S
Anglistik und Amerikanistik	Master of Arts	Lingue e letterature moderne europee e americane	LM-37
Archäologien	Master of Arts	Archeologia	LM-2
Architektur	Dipl.-Ing. / DI	Architettura e ingegneria edile	4/S
Astronomie	Mag. Rer. Nat.	Scienze dell'universo	66/S
Bauingenieurwesen	Dipl.-Ing. / DI	Ingegneria civile	28/S
Bergwesen	Dipl.-Ing. / DI	Ingegneria civile	28/S
Betriebswirtschaft	Mag. Rer. Soc. Oec.	Scienze economico-aziendali	84/S
Biologie	Mag. Rer. Nat.	Biologia	6/S
Biomedical Engineering	Diplom-Ingenieur/Diplom-Ingenieurin (Dipl.-Ing./DI)	Ingegneria Biomedica	LM-21
Chemie	Master of Science (MSc)	Scienze chimiche	LM-54
Deutsch	Master of Education (MEd)	Lingue e letterature moderne europee e americane	LM-37
Deutsche Philologie	Mag. Phil.	Lingue e letterature moderne euroamericane	42/S
Elektrotechnik	Dipl.-Ing. / DI	Ingegneria elettrica	31/S
Englisch	Master of Education (MEd)	Lingue e letterature moderne europee e americane	LM-37
Erdwissenschaften	Mag. Rer. Nat.	Scienze geologiche	86/S
Ernährungswissenschaften	Master of Science	Scienze della nutrizione umana	LM-61
European Union Studies	Mag. Phil.	Studi europei	99/S
Finno-Ugristik	Mag. Phil.	Filologia moderna	16/S
Forst- und Holzwirtschaft	Dipl.-Ing. / DI	Scienze e gestione delle risorse rurali e forestali	74/S
Französisch	Master of Education (MEd)	Lingue e letterature moderne europee e americane	LM-37
Gender Studies	Master of Arts (MA)	Sociologia e ricerca sociale	LM-88
Geographie	Mag. Rer. Nat. oder Mag. Phil.	Geografia	21/S
Geo- und Atmosphärenwissenschaft	Master of Science oder Diplom-Ingenieur/-in	Scienze geofisiche	LM-79
Geschichte	Mag. Phil.	Storia contemporanea	94/S
Geschichte	Mag. Phil.	Storia medievale	97/S
Geschichte	Mag. Phil.	Storia moderna	98/S
Geschichte	Master of Education (MEd)	Scienze storiche	LM-84
Griechisch	Master of Education (MEd)	Filologia, Letterature e storia dell'antichità	LM-15
Industrial Design	Dipl.-Ing. / DI	Teorie e metodi del disegno industriale	103/S
Industrieller Umweltschutz, Entsorgungstechnik und Recycling	Dipl.-Ing. / DI	Ingegneria per l'ambiente e il territorio	38/S
Industriellistik	Diplom-Ingenieur/Diplom-Ingenieurin (Dipl.-Ing./DI)	Ingegneria della sicurezza	LM-26
Informatik	Dipl.-Ing. / DI	Ingegneria informatica	35/S
Informatikmanagement	Mag. Rer. Soc. Oec.	Informatica	23/S
Instrumentalmusikerziehung	Master of Education (MEd)	Musicologia e beni musicali	LM-45
Internationale Betriebswirtschaft	Master of Science	Scienze economico-aziendali	LM-77

Klassische Archäologie	Master of Arts	Archeologia	LM-2
Klassische Philologie – Griechisch	Mag. Phil.	Filologia e letterature dell'antichità	15/S
Klassische Philologie – Latein	Mag. Phil.	Filologia e letterature dell'antichità	15/S
Kulturtechnik und Wasserwirtschaft	Dipl.-Ing. / DI	Scienze e tecnologie per l'ambiente e il territorio	82/S
Kultur- und Sozialanthropologie	Master of Arts	Antropologia culturale ed etnologia	LM-1
Kulturtechnik und Wasserwirtschaft	Diplom-Ingenieur/Diplom-Ingenieurin (Dipl.-Ing./DI)	Ingegneria per l'ambiente e per il territorio	LM-35
Kunstgeschichte	Mag. Phil.	Storia dell'arte	95/S
Kunststofftechnik	Dipl.-Ing. / DI	Scienze e ingegneria dei materiali	61/S
Landschaftsplanung und Landschaftsarchitektur	Dipl.-Ing. / DI	Architettura del paesaggio	3/S
Landwirtschaft	Dipl.-Ing. / DI	Scienze e tecnologie agrarie	77/S
Latein	Master of Education (MEd)	Filologia, letterature e storia dell'antichità	LM-15
Lebensmittel- und Biotechnologie	Dipl.-Ing. / DI	Scienze e tecnologie agroalimentari	78/S
Maschinenbau	Master of Science oder Diplom-Ingenieur/-in	Ingegneria meccanica	LM-33
Materialwissenschaften	Diplom-Ingenieur/Diplom-Ingenieurin (Dipl.-Ing./DI)	Scienza e ingegneria dei materiali	LM-53
Mathematik	Mag. Rer. Nat.	Matematica	45/S
Mechatronik	Diplom-Ingenieur/Diplom-Ingenieurin	Ingegneria dell'automazione	LM-25
Medienwissenschaften	Master of Arts (MA) oder Master of Science (MSc)	Teorie della comunicazione	LM-92
Meteorologie und Geophysik	Master of Science	Scienze geofisiche	LM-79
Molekulare Medizin	Master of Science (MSc)	Biotechnologie mediche, veterinarie e farmaceutiche	LM-9
Musikerziehung	Master of Education (MEd)	Musicologia e beni musicali	LM-45
Musikwissenschaft	Mag. Phil.	Musicologia e beni musicali	51/S
Molekularbiologie	Master of Science	Biologia	LM-6
Natural Resources Management and Ecological Engineering	Dipl.-Ing. / DI	Ingegneria per l'ambiente e il territorio	38/S
Pädagogik	Mag. Phil.	Scienze dell'educazione degli adulti e della formazione continua	65/S
	Master of Arts/Master of Science	Scienze pedagogiche	LM-85
Pharmazie	Master of Science (MSc)	Farmacia e farmacia industriale	LM-13
Philosophie	Mag. Phil.	Filosofia teoretica, morale, politica ed estetica	18/S
Philosophie an der Theologischen Fakultät	Master der Philosophie	Scienze filosofiche	LM-78
Phytomedizin	Diplom-Ingenieur/Diplom-Ingenieurin (Dipl.-Ing./DI)	Biotechnologie agrarie	LM-7
Physik	Master of Science	Fisica	LM-17

Polikwissenschaft	Master of Arts/Master of Science	Scienze della politica	LM-62
Psychologie	Master of Science	Psicologia	LM-51
Publizistik und Kommunikationswissenschaft	Mag. Phil.	Editoria, comunicazione multimediale e giornalismo	13/S
Raumordnung und Raumplanung	Dipl.-Ing. / DI	Pianificazione territoriale, urbanistica e ambientale	54/S
Religionspädagogik	Master of Arts (MA)	Scienze delle religioni	LM-64
Religionspädagogik (Katholisch-Evangelisch-Orthodox)	Master of Arts (MA)/ Master of Education (MEd)	Scienze delle religioni ³	LM-64
Romanistik (wenn eine der beiden romanischen Sprachen Italienisch ist)	Master of Arts	Lingue e letterature moderne europee e americane	LM-37
Russisch	Master of Education (MEd)	Lingue e letterature moderne europee e americane	LM-37
Slawistik	Mag. Phil.	Filologia moderna	16/S
Sozialwirtschaft	Master of Science	Servizio sociale e politiche sociali	LM-87
Soziologie	Mag. phil. / Mag. rer. soc. oec.	Sociologia	89/S
Spanisch	Master of Education (MEd)	Lingue e letterature moderne europee e americane	LM-37
Sportwissenschaften	Mag. rer. nat. / Mag. Sport	Scienze e tecnica dello sport	75/S
Sprachwissenschaft	Master of Arts	Linguistica	LM-39
Statistik	Mag. Rer. Soc. Oec.	Statistica economica, finanziaria ed attuariale	91/S
Technische Chemie	Master of Science oder Diplom-Ingenieur/-in	Ingegneria chimica	LM-22
Technische Mathematik	Dipl.-Ing. / DI	Modellistica matematico-fisica per l'ingegneria	50/S
Technische Physik	Diplom-Ingenieur/-in bzw. Master of Science	Ingegneria energetica e nucleare	LM-30
Telematik	Dipl.-Ing. / DI	Ingegneria delle telecomunicazioni	30/S
Theater-, Film- und Medienwissenschaft	Master of Arts	Scienze dello spettacolo e produzione multimediale	LM-65
Übersetzen und Dolmetschen	Mag. Phil.	Interpretariato di conferenza	39/S
Umweltsystemwissenschaften	Mag. Rer. Nat.	Scienze e tecnologie per l'ambiente e il territorio	82/S
Ur- und Frühgeschichte	Mag. Phil.	Archeologia	2/S
Verfahrenstechnik	Master of Science (MSc/Dipl. -Ing.)	Ingegneria meccanica	LM-33
Vergleichende Biomedizin	Master of Science (MSc)	Biotechnologie mediche, veterinarie e farmaceutiche	LM-9
Vergleichende Literaturwissenschaft	Master of Arts	Lingue e letterature moderne europee e americane	LM-37
Vermessung und Geoinformation (Geomatics Engineering)	Dipl.-Ing. / DI	Geodesia e geofisica	85/S
Versicherungsmathematik	Dipl.-Ing. / DI	Statistica economica, finanziaria e attuariale	91/S
Volkskunde	Mag. Phil.	Antropologia culturale ed etnologia	1/S
Volkswirtschaft	Mag. Rer. Soc. Oec.	Scienze dell'economia	64/S
Wildtierökologie und Wildtiermanagement	Master of Science	Scienze zootechniche e tecnologie animali	LM-86
Wirtschaftsinformatik	Mag. Rer. Soc. Oec.	Scienze economico-aziendali	84/S
Wirtschaftsingenieurwesen-Maschinenbau	Master of Science oder Diplom-Ingenieur/-in	Ingegneria meccanica	LM-33
Wirtschafts- und	Master of Science	Scienze dell'economia	LM-56

Soziawissenschaften			
Wirtschaftswissenschaften	Master of Science	Scienze dell'economia	LM-56

3 Die Gleichstellung bezieht sich nur auf die Anerkennung in der Autonomen Provinz Bozen. Auf der gesamtstaatlichen Ebene sind die staatsvertraglichen Regelungen zwischen Italien und dem Heiligen Stuhl maßgeblich.

Tabelle für die Umrechnung der Noten/Tabella per la conversione della votazione

Österreichische Noten voti austriaci	Italienische Punkte Punti italiani
1,00	110 summa cum laude
1,01–1,05	110
1,06–1,25	109
1,26–1,29	108
1,30–1,35	107
1,36–1,39	106
1,40–1,45	105
1,46–1,50	104
1,51–1,59	103
1,60–1,69	102
1,70–1,79	101
1,80–1,89	100
1,90–1,99	99
2,00–2,09	98
2,10–2,19	97
2,20–2,29	96
2,30–2,39	95
2,40–2,49	94
2,50–2,59	93
2,60–2,69	92
2,70–2,79	91
2,80–2,89	90
2,90–2,99	89
3,00–3,09	88
3,10–3,19	87
3,20–3,29	86
3,30–3,39	85
3,40–3,43	84
3,44–3,47	83
3,48–3,49	82
3,50–3,53	81
3,54–3,57	80
3,58–3,59	79
3,60–3,63	78
3,64–3,67	77
3,68–3,69	76
3,70–3,73	75
3,74–3,77	74
3,78–3,79	73
3,80–3,83	72
3,84–3,87	71
3,88–3,89	70
3,90–3,93	69
3,94–3,97	68
3,98–3,99	67
4,00	66

Anmerkungen

- (1) Eine Entsprechung liegt vor, sofern im Verlauf des Studiums, insbesondere in den freien Wahlfächern, Prüfungen aus den Bereichen der Kunstgeschichte, Geographie und Philosophie/Pädagogik/Psychologie abgelegt wurden.
- (2) Eine Entsprechung liegt vor, sofern im Verlauf des Studiums zwei Fremdsprachen absolviert wurden.
- (3) Eine Entsprechung liegt vor, sofern im Verlauf des Studiums, insbesondere in den freien Wahlfächern, eine Prüfung aus den Bereichen der Literaturgeschichte oder Sprachgeschichte abgelegt wurden.
- (4) Eine Entsprechung liegt vor, sofern im Verlauf des Studiums, insbesondere in den freien Wahlfächern, Prüfungen aus den Bereichen der Zeitgeschichte und künstlerischer Fächer abgelegt wurden.
- (5) Eine Entsprechung liegt vor, sofern Prüfungen aus dem Rechtssystem (Öffentliches Recht und Privatrecht) des aufnehmenden Staates abgelegt wurden.
- (6) Eine Entsprechung liegt vor, sofern im Verlauf des Studiums, insbesondere in den freien Wahlfächern, eine Prüfung aus dem Bereich der Modernen oder der Zeitgeschichte abgelegt wurde.
- (7) Eine Entsprechung liegt vor, sofern im Verlauf des Studiums, insbesondere in den freien Wahlfächern, eine Prüfung aus dem Bereich der Sprachkunde oder eine Sprachprüfung abgelegt wurde.

Anmerkung

Nummerierung der Classi delle Lauree gemäß decreto ministeriale D.M. vom 3. November 1999, Nr. 509 Determinazione delle classi delle lauree universitarie bzw. Nummerierung der Classi delle Lauree triennali (L) gemäß decreto ministeriale D.M. vom 22. Oktober 2004, Nr. 270 Numerazione e denominazione delle classi delle lauree.

Nummerierung der Classi delle Lauree specialistiche (S) gemäß decreto ministeriale D.M. vom 3. November 1999, Nr. 509 Determinazione delle classi delle lauree specialistiche bzw. Nummerierung der Classi delle lauree magistrale (LM) gemäß decreto ministeriale D.M. vom 22. Oktober 2004, Nr. 270 Numerazione e denominazione delle classi delle lauree magistrali.

Schlagworte

Bakkalaureatsstudium

Zuletzt aktualisiert am

07.03.2025

Gesetzesnummer

20006165

Dokumentnummer

NOR40237188